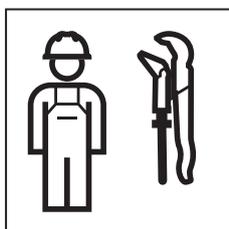


INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

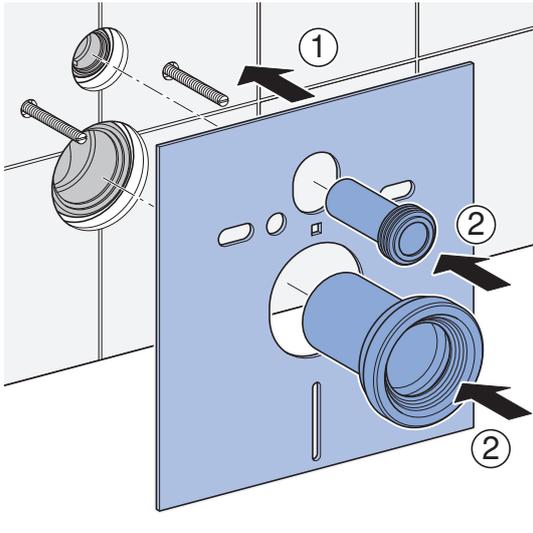
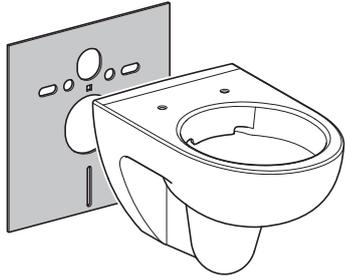


996.672.00.0(05)





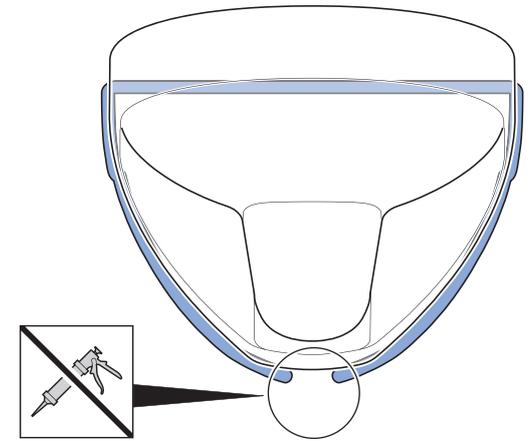
1



2



3



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com



Sécurité

Groupe cible et qualification

Le produit Geberit ne doit être monté que par un installateur sanitaire possédant la formation adéquate, dans le respect des instructions de montage et des consignes de sécurité.

Consignes de sécurité fondamentales

Les consignes de sécurité ci-dessous doivent être obligatoirement respectées pour le montage du produit Geberit:

- Les indications de montage sont à lire soigneusement avant de procéder à celui-ci
- Tenir les instructions de montage à portée de main pour pouvoir les consulter pendant ce dernier
- Ne jamais utiliser des produits présentant des dommages visibles
- Ne pas modifier ni transformer le produit arbitrairement
- Prévoir suffisamment de place et un éclairage suffisant lors du montage

Consignes de sécurité spéciales



DANGER

Danger de mort par électrocution

- ▶ L'installation électrique qui vous incombe ne doit être exécutée que par des électriciens autorisés selon les prescriptions locales en vigueur.

Utilisation

Le module AquaClean 4000 ne doit être utilisé que comme siège adaptable pour les cuvettes de WC avec réservoir apparent ou les réservoirs encastrés.

L'AquaClean 4000 ne doit pas être monté dans des locaux dans lesquels il peut geler. La température ambiante minimale est de 10 °C.

L'AquaClean 4000 ne doit pas être utilisé avec des eaux pluviales.

Toute autre utilisation que celle décrite ci-dessus est considérée comme non conforme. Geberit ne répond d'aucun dommage en résultant.

Explication des symboles

| Symbole | Signification |
|------------------|---|
| DANGER | Signale une situation de danger immédiat entraînant la mort ou de graves blessures corporelles. |
| ATTENTION | Indique une situation dangereuse potentielle pouvant entraîner des blessures corporelles légères ou moyennes ou des dommages matériels. |
| i | Indique une information importante. |
| | Tenir particulièrement compte de l'opération! |

Contact

Pour tout renseignement ou question techniques, veuillez vous adresser à la société de distribution Geberit compétente ou consulter www.geberit.com.

Caractéristiques techniques

| | | |
|---|--------------------|-------------|
| Fréquence du réseau | 50 / 60 | Hz |
| Tension nominale | 220–240 | V c.a. |
| Longueur du câble d'alimentation | 2 | m |
| Classe de protection | I | |
| Mode de protection | IP x4 | |
| Puissance absorbée en standby / avec chauffage allumé | 0,45 / 5,8 | W |
| Puissance absorbée | 750–900 | W |
| Plage de pression d'alimentation | 0,05–1 (0,5–10) | MPa bars |
| Débit d'eau | 0,9–1,5 | l/min |
| Capacité du chauffe-eau | 0,9 | l |

Montage

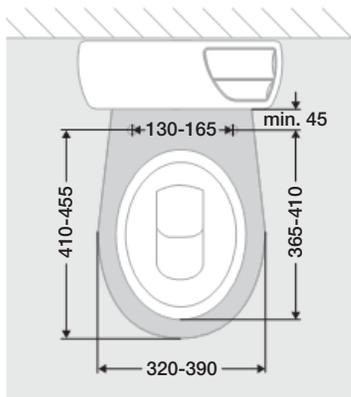
Le montage se compose des étapes suivantes:

- Installer l'alimentation en eau
- Montage de l'AquaClean 4000 sur la cuvette de WC
- Branchement de l'AquaClean 4000 à l'alimentation en eau

L'AquaClean 4000 peut être branché sur l'alimentation avec un réservoir apparent ou un réservoir encastré.

Conditions requises

- Un raccordement électrique mis à la terre est présent
- L'alimentation en eau est disponible
- Dimension de la cuvette WC contrôlée quant à sa compatibilité avec AquaClean 4000 (gabarit de test 998.425.00.0)



L'AquaClean 4000 requiert une alimentation électrique permanente. C'est la raison pour laquelle l'AquaClean 4000 est à installer sans interrupteur de réseau monté en amont.

Alimentation en eau sur les réservoirs apparents

Le set de raccordement d'eau nécessaire dépend du type d'alimentation en eau. Les sets de raccordement d'eau suivants sont disponibles:

- Alimentation sur le côté gauche
→ Set de raccordement d'eau standard inclus
- Alimentation arrière au milieu
→ Set de raccordement d'eau No. Art. 115.438.00.1
- Alimentation sur le côté droit
→ Set de raccordement d'eau No. Art. 240.396.00.1

1

Déterminer la position de l'alimentation en eau (sur le côté gauche, à l'arrière au milieu ou sur le côté droit)

2

Vérifier que le set de raccordement d'eau est adéquat

3

Brancher l'alimentation en eau selon les instructions de montage ci-jointes

Alimentation en eau des réservoirs encastrés

Le set de raccordement d'eau nécessaire dépend du modèle de réservoir. Les sets de raccordement d'eau suivants sont disponibles:

- Réservoir encastré UP300 / UP320 avec fourreau
→ Set de raccordement d'eau, n° réf. 249.801.00.1
- Réservoir à encastrer UP200, hauteur d'élément 82 cm avec fourreau
→ Set de raccordement d'eau, n° réf. 240.634.00.1
- Réservoir à encastrer UP200, hauteur d'élément 98 cm avec fourreau
→ Set de raccordement d'eau, n° réf. 240.635.00.1

Le set de raccordement d'eau suivant est disponible pour le raccordement externe :

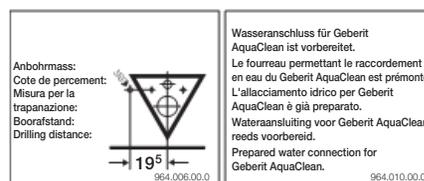
- Set de raccordement d'eau conventionnel, n° réf. 242.553.00.1

1

Vérifier si le réservoir encastré possède déjà un fourreau



L'autocollant sur la plaque de protection sous la plaque de commande indique si le réservoir à encastrer possède un fourreau ou non. Si le réservoir ne possède pas de fourreau prémonté, il est possible de brancher l'alimentation en eau visiblement au-dessus du carrelage / de l'enduit ou avec un raccordement externe.



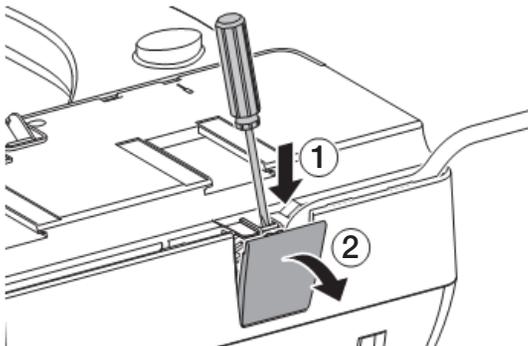
Anbohrmass:
Cote de perçement:
Misura per la
trapanazione:
Boorafstand:
Drilling distance:
→ 195
964.006.00.0

Wasseranschluss für Geberit
AquaClean ist vorbereitet.
Le fourreau permettant le raccordement
en eau du Geberit AquaClean est prémonté.
L'allacciamento idrico per Geberit
AquaClean è già preparato.
Wateraansluiting voor Geberit AquaClean
reeds voorbereid.
Prepared water connection for
Geberit AquaClean.
964.010.00.0

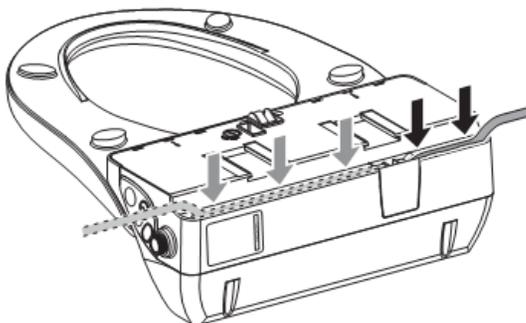
- 2** Vérifier le type du réservoir encastré et sa hauteur d'élément
- 3** Vérifier que vous disposez d'un set de raccordement d'eau adéquat
- 4** Brancher l'alimentation en eau selon les instructions de montage ci-jointes

Montage de l'AquaClean 4000 sur la cuvette de WC

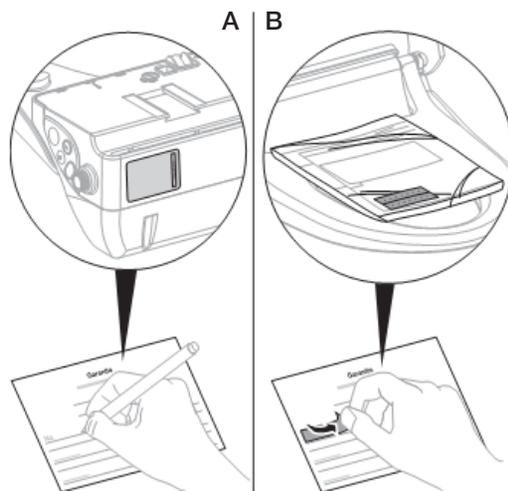
- 1** Vérifier de quel côté de la cuvette WC l'alimentation sur secteur se trouve
- 2** Vérifier la longueur du câble d'alimentation secteur
- 3** Si le câble d'alimentation secteur doit être raccourci ou qu'un câble plus long doit être raccourci, retirer le couvercle du raccordement électrique



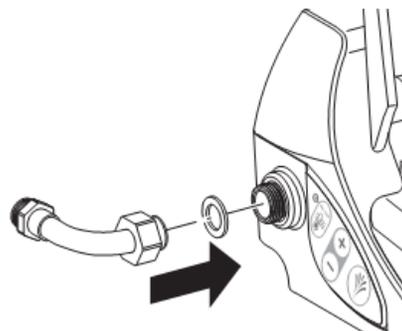
- 4** Suivant la position de la prise, poser le câble d'alimentation secteur sur la partie inférieure vers la gauche ou la droite



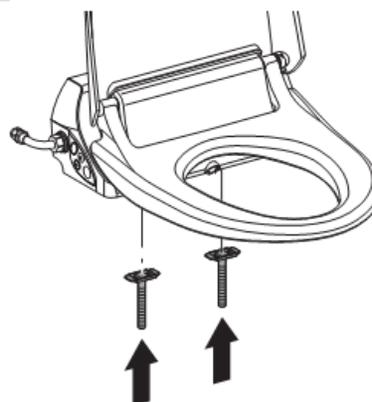
- 5** Noter le numéro de série indiqué sur la plaque signalétique et le reporter sur la carte de garantie (A) ou décoller de l'emballage l'autocollant avec le numéro de série et le coller sur la carte de garantie (B)



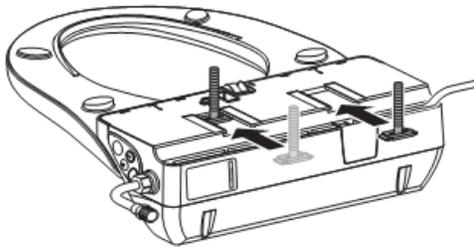
- 6** Bien visser le coude de raccordement à l'électrovanne



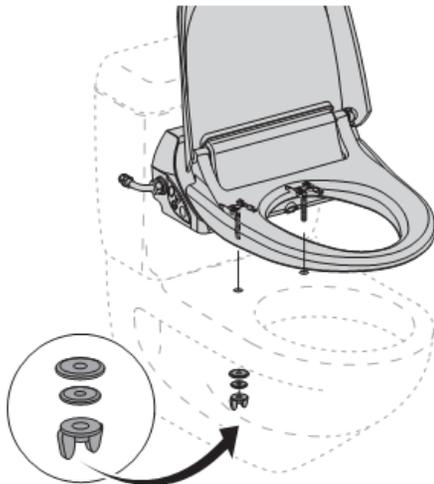
- 7** Mettre les vis de fixation en place



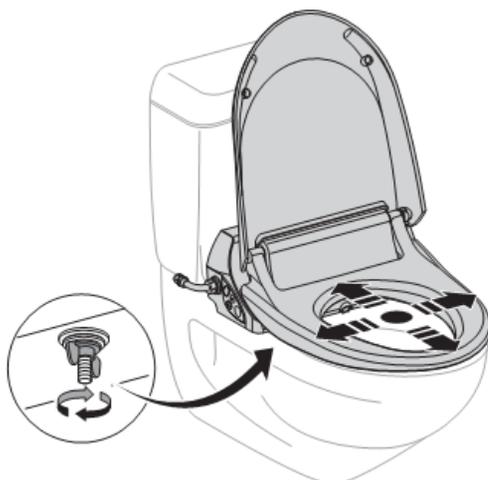
8 Introduire les vis de fixation



9 Poser l'AquaClean 4000 avec vis de fixation sur la cuvette de WC et visser sans serrer les écrous à oreilles



10 Aligner l'AquaClean 4000 et serrer les écrous à oreilles à 1,5 - 2,2 Nm



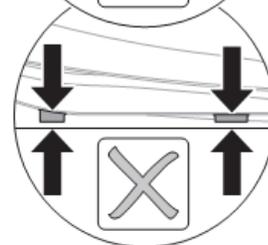
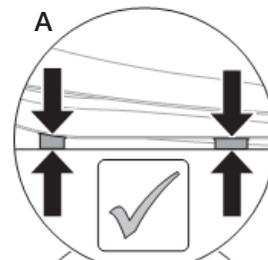
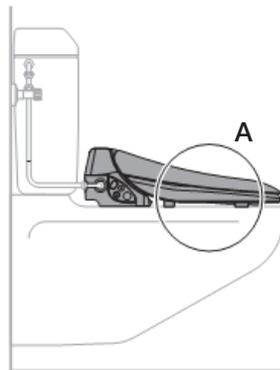
11

i Si les tampons d'égalisation ne sont pas positionnés de manière uniforme sur la céramique des WC, l'AquaClean 4000 peut être endommagé.

Vérifier la position des tampons d'égalisation et les remplacer en cas de besoin

Art. 242.174.00.1

2 x 3 mm 2 x 7 mm



Résultat

L'AquaClean 4000 est monté sur la cuvette de WC.

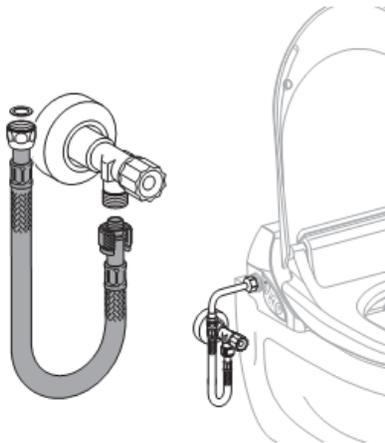
Branchement de l'AquaClean 4000 à l'alimentation en eau

L'AquaClean 4000 se branche différemment sur les réservoirs encastrés ou apparents suivant l'alimentation en eau.

Conditions requises

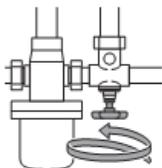
L'alimentation en eau du réservoir encastré ou du réservoir apparent est réalisée.

i Sur un réservoir encastré, l'AquaClean 4000 peut être branché sur le robinet équerre selon les instructions de montage jointes au set de raccordement d'eau.

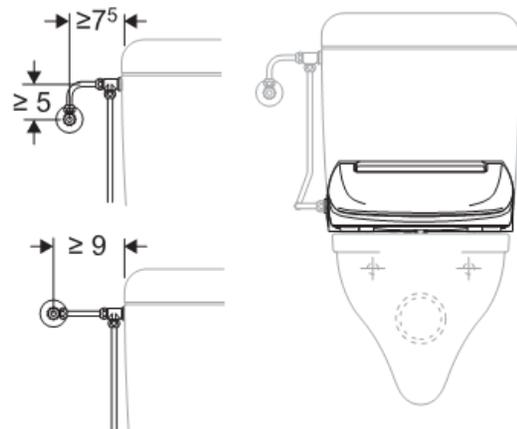


i Sur un réservoir apparent, l'AquaClean 4000 peut être branché sur le robinet équerre selon les étapes suivantes ou les instructions de montage jointes au set de raccordement d'eau.

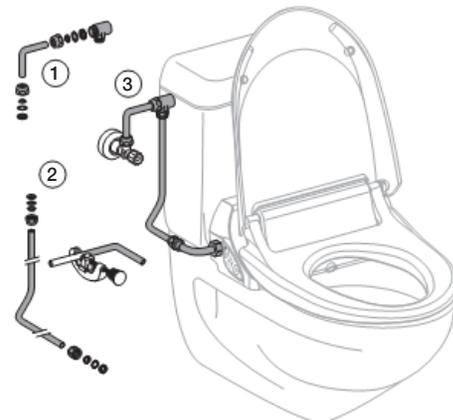
1 Fermer le robinet d'arrêt général



2 Prendre la mesure de l'alimentation en eau



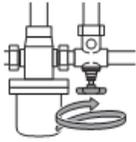
3 Brancher l'alimentation en eau sur le coude de raccordement



4 Desserrer le coude de raccordement de l'AquaClean 4000 et le tourner vers le bas



5 Ouvrir le robinet d'arrêt général



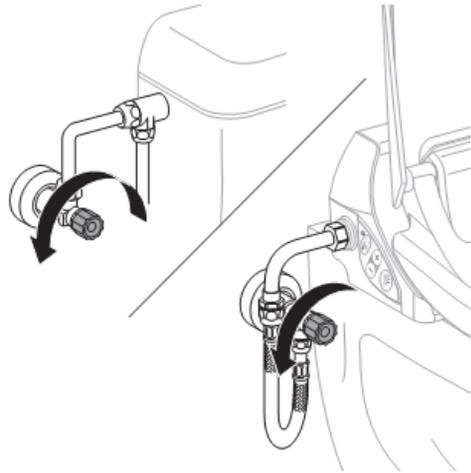
6 Ouvrir le robinet équerre et rincer la conduite



7 Refermer le robinet équerre, tourner le coude de raccordement vers le haut et le raccorder à l'AquaClean 4000



8 Ouvrir le robinet équerre



Résultat

L'AquaClean 4000 est branché à l'alimentation de l'eau.

Procédure d'essai après le montage

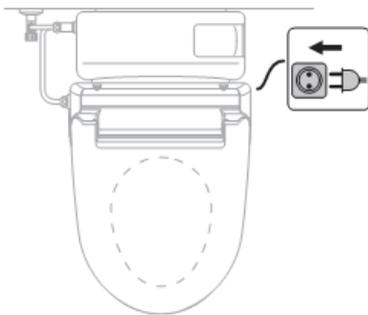
Vérification du fonctionnement

Conditions requises

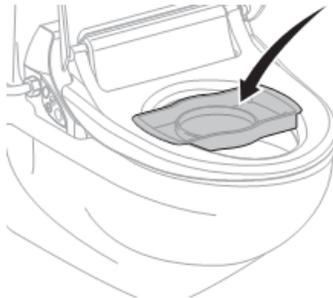
L'AquaClean 4000 est monté sur la cuvette de WC et branché sur l'alimentation en eau.

i L'AquaClean 4000 n'est pas équipé d'interrupteur principal et est commuté par le raccordement au réseau électrique.

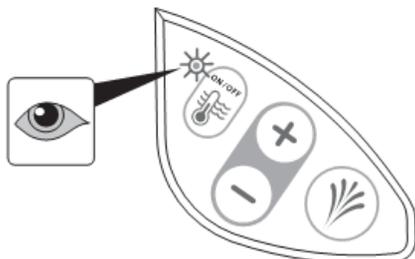
1 Enficher la prise électrique



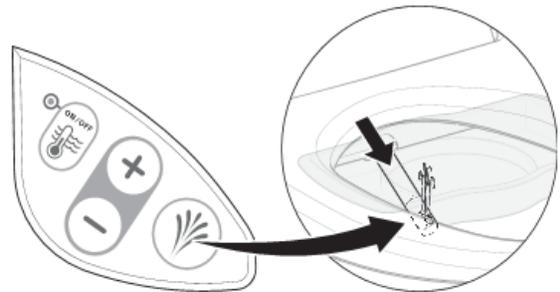
2 Poser le cache de protection anti-éclaboussures sur le siège



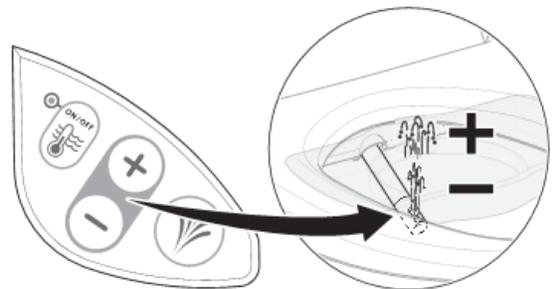
3 Vérifier l'état du chauffe-eau: le témoin lumineux devient bleu, le chauffe-eau est en marche



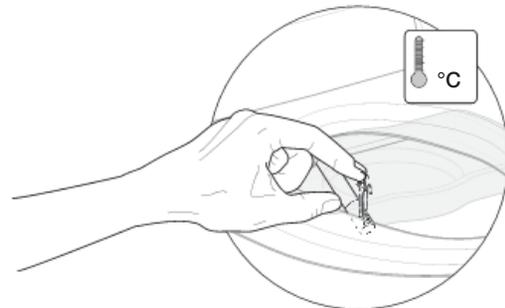
4 Appuyer sur la <touche de douche>: Le bras de la douche se déploie et la douche démarre



5 Augmenter ou réduire l'intensité du jet en appuyant sur les touches <+> et <->



6 Attendre 3 minutes, appuyer de nouveau sur la <touche de douche> et vérifier si l'eau est à température du corps



Résultat

Toutes les fonctions ont été testées avec succès.

Première mise en route

Activer l'AquaClean 4000 pour l'utilisation

Conditions requises

Les fonctions ont été testées avec succès.

- 1 Ôter le cache de protection anti-éclaboussures



- 2 Nettoyer l'AquaClean 4000

Résultat

L'AquaClean 4000 est prêt pour utilisation.

Réception

Remettre l'AquaClean 4000 au client

Conditions requises

L'AquaClean 4000 est prêt pour utilisation.

- 1 Instruire le client du fonctionnement de la commande
- 2 Expliquer les consignes de service et de nettoyage au client
- 3 Remettre au client les documents destinés au client final
- 4 Remplir la carte de garantie avec le client (documents destinés au client final) et l'envoyer à Geberit